

Inhaltsverzeichnis

MECHTHILD MÜLLER

Danksagungen V

MECHTHILD MÜLLER

Prolog 1

Einleitungen

MECHTHILD MÜLLER

Zu Isidor von Sevilla 5

Das historische Umfeld: Spanien im 6. und 7. Jahrhundert 5

Zur Quellenauswahl 11

JÖRG RIECKE

Über das „Summarium Heinrici“ 23

Texte, Übersetzungen und Kommentar

MALTE-LUDOLF BABIN

Isidor von Sevilla, Etymologien, Buch XIX, 20–34,

Text und Übersetzung 55

MALTE-LUDOLF BABIN

Summarium Heinrici I, Buch IX, 1–14, Text und Übersetzung . . . 103

MALTE-LUDOLF BABIN, MECHTHILD MÜLLER, JÖRG RIECKE

Tabelle: Die Transformation lateinischen Bildungswissens
in die Volkssprachen 127

MECHTHILD MÜLLER

Ergänzender Kommentar zu Isidors gesammelten Angaben 155

c. 20 Die Erfindung der Wollearbeit 155

c. 21 Die Priesterkleidung nach dem mosaischen Gesetz 157

c. 22 Von den verschiedenen Arten und den Namen der
Kleidungsstücke 172

c. 23 Von der charakteristischen Kleidung [und den Kennzeichen]
einiger Völker 211

| | |
|--|-----|
| c. 24 Von den <i>pallea</i> der Männer. | 233 |
| c. 25 Von den <i>pallea</i> der Frauen | 283 |
| c. 26 Von den Decken und den übrigen gebräuchlichen Textilien | 293 |
| c. 27 Von den Wollarten (Wolle und andere Rohstoffe) | 309 |
| c. 28 Von den Farben der Kleider | 340 |
| c. 29 Über das Werkzeug [zur Herstellung] von Kleidung [<i>vestes</i>] | 374 |
| Exkurs 29 | 398 |
| c. 30 Vom Schmuck [<i>ornamenta</i>] | 410 |
| c. 31 Vom Kopfputz der Frauen [<i>ornamenta capitis</i>] | 434 |
| c. 32 Von den Fingerringen | 460 |
| c. 33 Von den Gürteln | 472 |
| c. 34 Vom Schuhwerk | 482 |
| Literaturliste | 502 |
| Personenregister | 521 |

Einzeluntersuchungen aus archäologischer Sicht

TOBIAS ESPINOSA

Zum Phänomen der Nacktheit im römischen Reich.

Eine Studie zum augenblicklichen Stand der Wissenschaft. 537

ANNE REICHERT

Die Anfänge des Textilien 547

MARGARITA GLEBA

Auratae vestes 555

JOHANNA BANCK-BURGESS

Textilarchäologie und Kleiderforschung nördlich der Alpen.

Schwerpunkt: Alamannen und Merowingerzeit 565

JOHANNA BANCK-BURGESS

Textiltechnologisches Glossar 577

Tafeln

MECHTHILD MÜLLER

Tafeln 1–23 mit Erläuterungen 583

HANS BAUER

Das römisch, christlich geprägte Westgotische Reich

600 n. Chr. – Karte mit Erläuterungen 620

Autorenverzeichnis 623